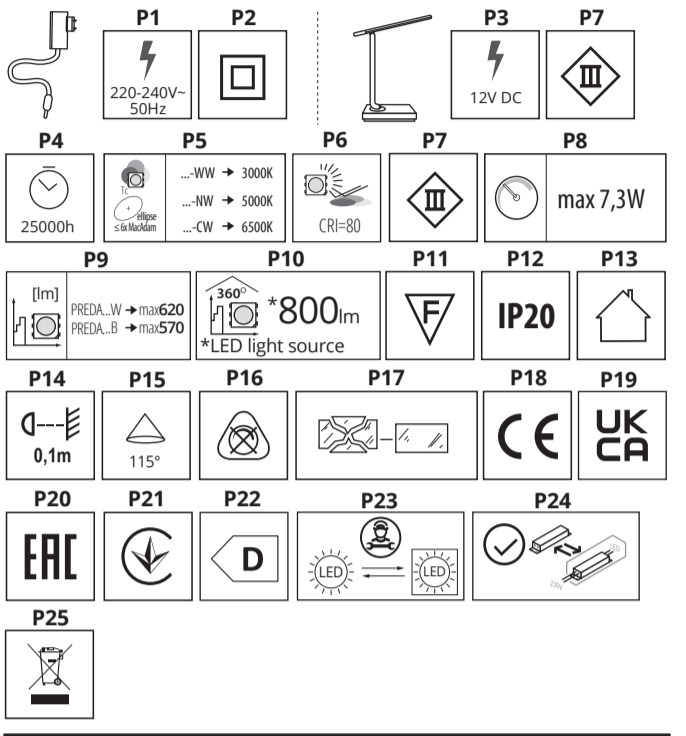


**www.kanlux.com****PRED A LED**

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdnowa 1-3, 41-922 Radziłów (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Bratislava 279/219, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9036 Győrújváros, Bácsa út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Петропавлівська Борщаківка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otleteni 249 Pozești Localitate, 077160. ІІФ (PL) OOO Kanlux, ul. Комсомольська, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация OOO Канлюкс-Електролюкс, ul. Комсомольська, д. 1, 142100, Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux OOD, Warelthousa area Copet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, pin-539242 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

**EN INTENDED USE / APPLICATION**

Product designed to be used in the home and for other similar general applications.

Mounting

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Any activities to be done with disconnected power supply. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use. Product equipped with electrical connector. Possibility of dimming only by means of an internal electronic system. The product comes with a USB port. The product has modes of operation, each with levels of brightness.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. The light source becomes heated to a high temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. If the cord isolation or casing is damaged, the product cannot be used. Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage, frequency.
P2: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P3: Supply voltage.
P4: Rated durability.
P5: Colour temperature.
P6: Colour Rendering Index.
P7: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P8: Rated power.
P9: Rated luminous flux.
P10: Rated luminous flux. The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P11: This symbol indicates that the product can be installed and operated on a surface made of materials which are normally flammable.
P12: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. No protection.
P13: Use only indoors.
P14: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P15: Viewing angle.
P16: The product is not compatible with lighting dimmers. Possibility of dimming only by means of an internal electronic system.
P17: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P18: Product meets the requirements of EU directives.
P19: This product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P20: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P21: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
P22: This product is equipped with a light source with energy efficiency class D.
P23: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
P24: The control panel or control equipment can be replaced by the end user.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packing waste is recommended.
This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling / neutralisation. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com
Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE**VERWENDUNG / ANWENDUNG**

Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Das Produkt kann an ein elektrisches Netz angeschlossen werden, das die gesetzlichen festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt ist mit einem elektrischen Schalter ausgestattet. Dimmen nur mit dem internen elektronischen Anordnungsmodul. Das Produkt ist mit einer USB-Schnittstelle ausgestattet. Das Produkt besitzt Arbeitsmodi - jeder Modus besitzt Helligkeitsstufen.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinsaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.a. Im Falle der Beschädigung der Isolierung der Leitung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für eine weitere Verwendung geeignet. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbständige Reparatur. ACHTUNG! Nicht star auf die Leuchtquelle der Diode/LED-Diode blicken.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P3: Speisespannung.
P4: Nenn-Leuchtmäuer.
P5: Farbtemperatur.
P6: Farbwiedergabeindex.
P7: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlchen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P8: Nennleistung.
P9: Nominal-Leuchtwahl.
P10: Nominal-Leuchtwahl. Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P11: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.
P12: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P13: Kein Schutz.
P14: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P15: Leuchtwinkel.
P16: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden. Dimmen nur mit der internen elektronischen Anordnung möglich.
P17: Geplante oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P18: Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinien.
P19: Das Produkt entspricht den in Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P20: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P21: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
P22: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmodul der Energieeffizienzkategorie D.
P23: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Kanlux-Service).
P24: Vom Endverbraucher austauschbares Verschleißgerät.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifeln erfordern diese eine Gelddrüse. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich.
Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de sécurité définis par la loi.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Le produit est équipé du connecteur électrique. Possibilité d'obscurcissement uniquement à l'aide d'un système électronique interne. Ce produit est équipé d'un port USB. Ce produit possède modes de fonctionnement, dont chacun a niveau de luminosité.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser des produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Le produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussières, eau, humidité, vibrations etc. En cas d'endommagement d'isolement du câble ou du boîtier le produit devient impropre à l'exploitation ultérieure. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations

indépendantes. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode /diodes LED.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBÔLES UTILISÉS

- P1: Tension nominale, fréquence.
P2: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
P3: Tension d'alimentation.
P4: Durée de vie nominale.
P5: Température de couleurs.
P6: Coefficient du rendu des couleurs.
P7: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec delà très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P8: Puissance nominale.
P9: Flux lumineux nominal.
P10: Flux lumineux nominal. Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P11: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le sous-sol en matériel normalement combustible.
P12: Protection contre les états solides dépassant 12mm. Pas de protection.
P13: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P14: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P15: Angle d'éclairage.
P16: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gratateurs de lumière. Possibilité d'obscurcissement uniquement à l'aide d'un système électronique interne.
P17: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la grille de protection cassé ou endommagé.
P18: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P19: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P20: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P21: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
P22: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique D.
P23: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
P24: L'alimentation est remplaçable par l'utilisateur final.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P25: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage / récollection des données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Surtout principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.
REMARQUES / INDICATIONS
La non observation des indications du présent, ou de l'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com
Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL**BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED**

Product bestemd voor woningen en algemene toepassingsgebied.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Het product kan aangesloten worden tot elektrische ledinrichting en moet worden aangesloten op energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONALE EIGENSCHAFTEN

Produkt gebruikt in binnenruimte. Product, met elektrische verbinding. Dimmen is alleen mogelijk door een intern elektronisch systeem. Het product is uitgerust met een USB-poort. Het product heeft standen - elke stand heeft veiligheidsniveau.

GEbruiksaanwijzing / KONSERwATIE

Onderhoudswerken maken bij uitgedaane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet bedekken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Product versierden alleen met gevone stroom of vie opgegeven. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, etc. In geval van beschadiging van isolatie van kabel of bus, het product kan niet verder gebruikt worden. Product niet voor uitsluiting nemen. Niet voor zelfreparatie. ET OP Niet kijken in lichtstralen van LED lamp.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

- P1: Ingangsspanning, frequentie.
P2: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P3: Voedingsspanning.
P4: Nominale levensduur.
P5: Kleur temperatuur.
P6: Factor van kleur.
P7: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok gebaseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilige.
P8: Kracht van ingangsstroom.
P9: Nominale lichtstroom.
P10: Nominale lichtstroom. De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P11: Symbool betekent mogelijkheid van montage en gebruik van het product in op normaal ontvambaar oppervlak.
P12: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm. Geen bescherming.
P13: Gebruken alleen binnen.
P14: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P15: Verlichtingshoek.
P16: Product werkt niet samen met lichtdimmern. Dimmen is alleen mogelijk door een intern elektronisch systeem.
P17: Zo snel mogelijk vervangen kapotte of gebroekene lens, scherm of beschermglas.
P18: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P19: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P20: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P21: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
P22: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D.
P23: Mogelijkheid de LED lichtbron te vangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
P24: Mogelijkheid tot vennging van de reglapparatuur door de eindgebruiker.
MILIEUBESCHERMING
Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevelen verpakings afvalschieding.
P25: Dit symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gooien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Informaties over verzamelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van ulyk producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper - in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheden als nieuwgekoeld product. Sovoengenoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geleed worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributeur van onze product of dit gebied.
LET OP / BIJZONDERHEDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden.
Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT**DESTINAZIONE / USO**

Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da installare in ambienti interni. Il prodotto è dotato di connettore elettrico. Possibilità di attenuare la luce esclusivamente mediante il sistema elettronico interno. Prodotto dotato di port USB. Il prodotto possiede modalità di funzionamento, ogni modalità presenta livelli di luminosità.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o in caso di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporcio, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. In caso di danni al rivestimento isolante del cavo o alla struttura, il prodotto non può essere ulteriormente utilizzato. Prodotto non smontabile. Rivolgersi esclusivamente a tecnici qualificati. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sui diodi/LED.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: tensione nominale, frequenza.
P2: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P3: Tensione di alimentazione.
P4: Vita stimata.
P5: Temperatura di colore.
P6: Coefficiente di resa del colore.
P7: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P8: Potenza nominale.
P9: Flusso luminoso nominale.
P10: Flusso luminoso nominale. Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P11: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente incombustibile.
P12: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm. Manca protezione.
P13: Utilizzare solo in ambienti interni.
P14: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P15: Angolo di visione.
P16: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione. Possibilità di attenuare la luce esclusivamente mediante il sistema elettronico interno.
P17: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P18: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P19: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P20: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P21: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
P22: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica D.
P23: È possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).
P24: Alimentatore intercambiabile.
PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P25: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari azioni di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuti, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore di quanto prodotto dello stesso genere acquistato. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.
AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com
Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL**PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE**

Wyrob przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.
CECHY FUNKCJONALNE
Wyrob użytkownik powinien zamontować. Wyrob wyposażony jest w łącznik elektryczny. Możliwość ściemniania wyłącznie za pomocą wewnętrznego układu elektronicznego. Wyrob posiada port USB. Wyrob posiada tryby pracy - każdy tryb posiada poziomy jasności.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERwACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czysta wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzać się do podwyższonej temperatury. Źródło światła nagrzać się do wysokiej temperatury. Wyrob zasilany napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrob nie nadaje się do dalszej eksploatacji. Wyrob nierozbieralny. Nie nadaje się do samodzielnego napraw. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED).

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAÇEŃ I SYMBOLI

- P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym sponia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.
P3: Napięcie zasilające.
P4: Trwałość znamionowa.
P5: Temperatura barwnowa.
P6: Współczynnik oddawania barwy.
P7: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P8: Max. zmienna.
P9: Znamionowy strumień świetlny.
P10: Znamionowy strumień świetlny. Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
P11: Symbol oznacza możliwość instalacji i użytkowania wyrobu w/n podłożu z materiału normalnie palnego.
P12: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm. Brak ochrony.
P13: Stosować tylko wewnętrznie pomieszczeń.
P14: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P15: Kąt świecenia.
P16: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia. Możliwość ściemniania wyłącznie za pomocą wewnętrznego układu elektronicznego.
P17: Należy natychmiast wymienić pogiętą lub uszkodzoną klosz lub ekran, szybko chroniącą.
P18: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywn Unii Europejskiej (UE).
P19: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P20: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zawierzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.
P21: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.
P22: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D.
P23: Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Kanlux).
P24: Możliwość wymiany elementów regulującego przed użytkownika korowego.
OCHRONA ŚRODOWISKA
Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów popakowaniowych.
P25: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektroniki. Wyrobów tak oznakowanych, pod kądem wyrobu, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby te mogą być składowe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, reyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze

lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania porażenia, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com
Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ**URČENÍ / POUŽITÍ**

Wyrob určen pro použití v bytech nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Wyrob může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.

FUNKCÍ VLASTNOSTI

Wyrob používá vnitřní stmívatel. Wyrob je vybaven elektrickým spojovacím článkem. Smlívat lze použit výhradně připojením vnitřního elektronického obvodu. Wyrob je vybaven výhledem USB portem. Wyrob disponuje pracovními režimy - každý režim disponuje úrovními jasu.

POKYNY K PŘEVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydlé. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakryvat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Wyrob se nesmí přehřívat nad dopuštěnou teplotu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Wyrob napájet pouze nominálním napětím nebo rozsahy uvedených napětí. Wyrob nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace ap. V případě poškození izolace vedení nebo krytu se výrobek nehodí k dalšímu použití. Nerozebíratelný výrobek. Nelze samostatně opravovat. POZOR: Nedívejte se přímo do světelného paprsku diody/diody LED.

VYSVETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKU A SYMBOLU

- P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Trída II. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojitá izolace nebo posílená izolace.
P3: Napájecí napětí.
P4: Jmenovitá trvanlivost.
P5: Barvná teplota.
P6: Koeficient posádní barev.
P7: Trída III. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších než bezpečné.
P8: Nominální výkon.
P9: Nominální světelný tok.
P10: Nominální světelný tok. Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).
P11: Symbol znamená možnost instalace a používání výrobku v/n podkladu z normálně hořlavého materiálu.
P12: Ochrana před stálými tělesmi většími než 12mm. Bez ochrany.
P13: Používat pouze uvnitř místnosti.
P14: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj svět

- P13: Улижити нумаи ин терортул.
- P14: Индик дїстанца мїнїма пї care poate avea corpul de iluminat (sur사 ei de lumїnа) de la locurїe sї obiectele de iluminat.
- P15: Ughiul de lumїnare
- P16: Produsul nu funcїoneazа cu dimmers de iluminat. Posibilitatea de ıntinutarea doar cu sistemul electronic interior
- P17: Ar trebui sа ıntoaciа imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecтїe.
- P18: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
- P19: Produsul ındeplineste cerinтele reglementarilor aplicabile in Mareea Britanie. (UK)
- P20: Certificatul de conformitate confirmа calitatea producтїei cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Yamale.
- P21: Produsul ındeplineste cerinтele reglementarilor tehnice aplicabile в Ukraina.
- P22: Acest produs este echipat cu o surса de lumїnа cu clasa de eficienсa energeticа D.
- P23: Surса de lumїnа cu nivel de pericolul nivel de personalul calificat (departamentul tehnic Kanlux).
- P24: Panoul de control sau echipamentul de control pot fi ıntoacїute de utilizatorul final.

PROTECTIE MEDIULUI

Ai grijа de curățenia si a mediului. Vа recomandăm segregarea de deșeurї după ambalajele.

P25: Aceastа etichetа ındicа necesitatea de colectarea separatа а deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancтїoane аmenеi, nu aveї posibilitatea sа аruнcaї сa gunoї ordinar, ımpreună cu alte deșeurї. Aceste produse pot fi deаuștoarate pentru medїu ambiant și sаnаtatea umanа, necesita forme speciale de tratare / valorificarea / reciclare / eliminare. Informație referitoare la punctele de colectare / primirea даu autorїtaтe locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la ıncinerator, atunci cаnd ąndacїoneazа un produs nou ınter-сumа nu mai mare decăt decїtu echipeamente асhїzїonate в același fel. Aceste norme се aplică в zona Uniunii Europene. In cazul altor țari ar trebui sа се aplice reglementările legale в vigore в țarі. Vа recomandăm sа contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastrа.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandarilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte даune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de mаrcа Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecinте care rezultă din nepăstarea recomandarilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervу dreptul de а introduce а modificări в ınsotırune - versiunea actualа poate fi descărcată de pe pagїna www.kanlux.com.

- SI NAMEN / UPORABA**
- Proizvod namenjen stanovanjski in splošni uporabi.
- МОНТАЖА**
- Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila за uporabo. Montažo naredite pri izključnem napajanju. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom.
- FUNKCIONALNI ZNAČAJI**
- Proizvod namenjen paljanju uporabi. Proizvod vsebuje električni svetilnik. Zatenilnico sıklako deluje ıtključno s pomočjo internega električnega kroga. Izbekel opremljen z vrati USB. Izbekel ima načine delovanja - vsak način omogoča izbiro med ravnimi svetilki.
- NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE**
- Nabiranje izvrtine samo pri izključnem napajanju in po ohlaiditvi proizvoda. Za őiženje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabiti nobenih detergensov (dlasti kemičnih). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposredne dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. Izvir svetilobe se ogreva do visoke temperature. Proizvod parajati samo z imenskim tokom ali z tokom z obsegu danih parametrov. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, ko gre za nekorsni popor, npr. prah, voda, vlaga, vibracije itd. V primeru poškodovanja izolacije kabla ali ohišja, proizvod ni v nesvarni uporabi. Proizvod ni demoniran. Ni namenjen neovsemnim popravilom. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetilobe LED diod/diod.
- OPISANJE UPORABNIŠKIH OZNAČENJE IN SIMBOLOV**
- P1: Načrta naravnih svetilnik.
- P2: 3. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrjena izolacija.
- P3: Najpajalna napetost.
- P4: Nominalna trajnost.
- P5: Barvna temperatura.
- P6: Koefficient oddajanja barv.
- P7: 3. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom temelji na zelo nizki varnosti napetosti (SELV), brez rizika nastajanja napetosti večje kot varna.
- P8: Načlna moč.
- P9: Nominalni svetilni tok.
- P10: Nominalni svetilni tok. Navedeni svetilni tok se nanaša na uporabljani vir svetilobe (modul LED).
- P11: Ta simbol pomeni, da montaža in uporaba sta možna na/nominalno svetilni osnovi.
- P12: Zaščita pred tridimi telesi o velikosti večji kot 12 mm. Ni zaščite.
- P13: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.
- P14: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (izvir svetilobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.
- P15: Kot svetljenja.
- P16: Proizvod ne sodeluje z zatenilniki. Zatenilnico sıklako deluje ıtključno s pomočjo internega električnega kroga
- P17: Prizadet cu, poskodoban svetilnik ali ekran, ter zaščita šipa, je treba takoj zamenjati.
- P18: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).
- P19: Izbekel izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).
- P20: Potrldilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.
- P21: Izbekel izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukraini.
- P22: Ta izbekel vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti D.
- P23: LED svetilniki vir lahko zamenja samo usposobljeno osebe (samo s storitvijo Kanlux).
- P24: Končno uporabnik lahko zamenja nadzorno strojno ogremo.

VARSTVO OKOLJA

- Skrbota naravnou okolje in ıstoto. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.
- P25: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje ıtrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specializirane forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označeni proizvodi, pod pretjno kazni z globlo, ne smete odstranjevati v običajna smešča, skupaj z drugimi odpadki. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri prodajalcu. Itrabljene stroje lahko oddajate prodavcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolikivni ne večji kot kolikivna stroja istega tipa. Te regulacije se ıtijejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnanj po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributorjem naših proizvodov.
- OPORIBE / POMOS**
- Neuporabevanje teh ıntrodudil za uporabo, lahko povzroči ogrojenje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugim materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o gradovilnih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoševanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

- ВВ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНИЕ**
- Продукт предназначен за битови нужди и общо предназначение.
- МОНТАЖ**
- Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Всяко действие да се извършва при изолосчено захранване. Продукты може да бъдат включени към електроенетична мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.
- ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ**
- Да се използва продукта вътре в помещението. Продуктът е оборудван с електрически съединител. Възможност за затъпяване само с помощта на вънрешната електронна схема. Продуктът е оборудван с порт USB. Продуктът се характеризира с режими на работа - всеки от тях има нива на яркост.
- ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ**
- Да се консервира при изключено захранване и щед опожане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се zakрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздух. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. Източник на светлина нагрява се до висока температура. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени параметри. Не използвайте продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. В случай на повреда на изолационен кабел или на корпуса, продукта не е подходящ за по-нататъшна употреба. Продукта не се разглобява. Не е подходящ за ремонт на своя отговорност. ВНИМАНИЕ! Не се запалвяйте в светлината на диода / диода LED.
- ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ**
- P1: Номинално напрежение, честота
- P2: Класа II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговора, освен основната изолация, приложена двойна или поддена изолация.
- P3: Захранващо напрежение.
- P4: Цветна температура.
- P5: Цветна температура.
- P6: Индекс на даването цветове
- P7: Класа III. Продукт, в който защита срещу токов удар е неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от възникване на по-високо напрежение околното безопасност.
- P8: Номинална мощност.
- P9: Номинален светлинен поток.
- P10: Номинален светлинен поток. Специфичния интензитет на светлината отговара на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.
- P11: Символът означава възможност за инсталация и използване на продукта в въздух повърхотното нормално запаляни материал.
- P12: Защита срещу тръпки тела голими над 12mm. Защита на зашита.
- P13: Използвайте само вътре в помещението.
- P14: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.
- P15: Ъъл на светлината.
- P16: Продукт не работи с димери на светлината. Възможност за затъмняване само с помощта на вънрешната електронна схема
- P17: Трובה незабавно да се сменят напухан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.
- P18: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
- P19: Продуктът отговара на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).
- P20: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Миническия Съюз.
- P21: Продуктът отговара на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.
- P22: Продуктът е одобрен с (източник на светлина с енергийна ефективност клас D.
- P23: LED източника на светлина може да се замени само от квалифициран персонал (сервиз на Kanlux).
- P24: Контролния панел или контролното оборудване може да се заменят от потребителя.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

- Пазї чистота и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковки.
- P25: Това означение показва необходимостта от разделяне събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърлите в кофа за обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат арвени за околната среда и човешкото здраве. Те се ıncїнуват от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Изключено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, изключено събрание миде. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законните разпоредби в сила в страната.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напир. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com

- Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

- RU/ВУ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ**
- Изделие предназначено для жилищно-бытового и общего употребления.
- УСТАНОВКА**
- Технические изменения зааскречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Всеочские действия следует проводить при выключенном питании. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные властями.
- ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА**
- Изделие применяется внутри помещенил. Изделие оснащено электрическим соединителем. Возможность затемнения исключительно с помощью встроенной электронной системы. Изделие имеет режимы работы - каждый режим имеет уроней яркости.
- СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ**
- Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чиститя исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические чистящие средства. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреться до повышенной температуры. Источник света нагряется до высокой температуры. Изделие питается исключительно значительным напряжением или определенным напряжением. Не используйте изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. В случае повреждения изоляции провода или корпуса, изделие непригодно к дальнейшей эксплуатации. Изделие неразборное. Не пододит для самостоятельных починков. ВНИМАНИЕ! Не всматривайся в световые лучи диода LED.
- ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ**
- P1: Напряжение номинальное, частота.
- P2: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
- P3: Напряжение питания.
- P4: Номинальная прочность.
- P5: Температура цвета.
- P6: Коэффициент цветопередачи.
- P7: III класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.
- P8: Номинальная мощность.
- P9: Номинален светлинен поток.
- P10: Номинален светлинен поток. Специфичния интензитет на светлината отговара на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.
- P11: Символът означава възможност за инсталация и използване на продукта в въздух повърхотното нормално запаляни материал.
- P12: Защита срещу тръпки тела голими над 12mm. Защита на зашита.
- P13: Използвайте само вътре в помещението.
- P14: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.
- P15: Ъъл на светлината.
- P16: Продукт не работи с димери на светлината. Възможност за затъмняване само с помощта на вънрешната електронна схема
- P17: Трובה незабавно да се сменят напухан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.
- P18: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
- P19: Продуктът отговара на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).
- P20: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Миническия Съюз.
- P21: Продуктът отговара на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.
- P22: Продуктът е одобрен с (източник на светлина с енергийна ефективност клас D.
- P23: LED източника на светлина може да се замени само от квалифициран персонал (сервиз на Kanlux).
- P24: Контролния панел или контролното оборудване може да се заменят от потребителя.

OPAZVANJE NA OKOLNATA SREDA

- Paзи чистота и oколната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковки.
- P25: Това означение показва необходимостта от разделяне събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърлите в кофа за обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат арвени за околната среда и човешкото здраве. Те се ıncїнуват от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Изключено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, изключено събрание миде. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законните разпоредби в сила в страната.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напир. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com

- Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

- RU/ВУ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ**
- Изделие предназначено для жилищно-бытового и общего употребления.
- УСТАНОВКА**
- Технические изменения зааскречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Всеочские действия следует проводить при выключенном питании. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные властями.
- ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА**
- Изделие применяется внутри помещенил. Изделие оснащено электрическим соединителем. Возможность затемнения исключительно с помощью встроенной электронной системы. Изделие имеет режимы работы - каждый режим имеет уроней яркости.
- СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ**
- Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чиститя исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические чистящие средства. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреться до повышенной температуры. Источник света нагряется до высокой температуры. Изделие питается исключительно значительным напряжением или определенным напряжением. Не используйте изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. В случае повреждения изоляции провода или корпуса, изделие непригодно к дальнейшей эксплуатации. Изделие неразборное. Не пододит для самостоятельных починков. ВНИМАНИЕ! Не всматривайся в световые лучи диода LED.
- ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ**
- P1: Напряжение номинальное, частота.
- P2: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
- P3: Напряжение питания.
- P4: Номинальная прочность.
- P5: Температура цвета.
- P6: Коэффициент цветопередачи.
- P7: III класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.
- P8: Номинальная мощность.
- P9: Номинален светлинен поток.
- P10: Номинален светлинен поток. Специфичния интензитет на светлината отговора на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.
- P11: Символът означава възможност за инсталация и използване на изделия в въздух повърхотното нормално запаляни материал.
- P12: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм. Защита отсутствует.
- P13: Применять только внутри помещений.
- P14: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
- P15: Угол освечения.
- P16: Изделие не работает с диммерными освещением. Возможность затемнения исключительно с помощью встроенной электронной системы
- P17: Следует немедленно поменять потрескавшийся или испорченный абжур или экран, защитное стекло.
- P18: Изделие выполняет требования Директивы Европейского Союза (ЕС).
- P19: Продукт соответствует требованиям регламента, действующего в Великобритании (UK) стандартам.
- P20: Сертификат соответствия подтверждает соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории таможенного союза.
- P21: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.
- P22: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности D.
- P23: Возможность замены светодиодного источника света только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).
- P24: ПП, заменяемая конечным пользователем.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Zабопелсь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросов.
- P25: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размещенных таким образом изделие нельзя выкидывать за обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.
- ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ**
- Несоблюдение данной инструкции может привести например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com.
- Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для ознакомления на сайте www.kanlux.com.

- UA ПРИЗНАЧЕНИЯ / ЗАСТОСУВАННЯ**
- Виріб призначений для застосування в житлових приміщеннях і загальному призначення.
- МОНТАЖ**
- Технічні зміни вваляють згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Виріб можна включити у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.
- ФУНКЦІОНАЛНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**
- Виріб використовується всередині приміщень. Виріб обладнаний електричним з'єднувачем. Можливість затемнення виключно за допомогою технічних змін.
- P1: Напруга номінальна, частота.
- P2: II клас. В даному изделии захисну функцію от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
- P3: Напряжение питания.
- P4: Номинальная прочность.
- P5: Температура цвета.
- P6: Коэффициент цветопередачи.
- P7: III класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.
- P8: Номинальная мощность.
- P9: Номинален светлинен поток.
- P10: Номинален светлинен поток. Специфичния интензитет на светлината отговора на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.
- P11: Символът означава възможност за инсталация и използване на изделия в въздух повърхотното нормално запаляни материал.
- P12: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм. Защита отсутствует.
- P13: Применять только внутри помещений.
- P14: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
- P15: Угол освечения.
- P16: Изделие не работает с диммерными освещением. Возможность затемнения исключительно с помощью встроенной электронной системы
- P17: Следует немедленно поменять потрескавшийся или испорченный абжур или экран, защитное стекло.
- P18: Изделие выполняет требования Директиве Европейского Союза (ЕС).
- P19: Продукт соответствует требованиям регламента, действующего в Великобритании (UK) стандартам.
- P20: Сертификат соответствия подтверждает соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории таможенного союза.
- P21: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.
- P22: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности D.
- P23: Возможность замены светодиодного источника света только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).
- P24: ПП, заменяемая конечным пользователем.

внутрішньої електронної схеми. Виріб забезпечений роз'ємом USB. Виріб має режим роботи - кожен режим має рівнів яскравості.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні промени придатні під відмінною живлення і після того як крізь висити. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовуйте лімічний засобіи чищення. Не накривати виробу. Підключати доступ повітря. Виріб може нагрітяться до високої температури. Джерело світла нагрітяться до високої температури. Виріб живиться виключно номінально напругою, або у напругою з визначеною діапазоном. Виріб заборонено використовувати у місцях зі шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрація тощо. У випадку пошкодження ізоляції кабелю або з'єднування є не придатним до подальшої експлуатації. Виріб нерозбірний. Не проводиати ремонт самостійно. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередно на світловий промінь діода/лідае LED.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

- P1: Номинальна напруга, частота.
- P2: II клас. Виріб, в якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
- P3: Напруга живлення.
- P4: Номинальна тривалість.
- P5: Температура кольору.
- P6: Індекс кольоропередачі.
- P7: Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.
- P8: Номинальна полужність.
- P9: Номинальний светловий потік.
- P10: Номинальний светловий потік. Значення світлового потік відноситься до використовуваного джерела світла (світлоподібний модуль).
- P11: Символ означає, що виріб можна встановлювати та експлуатувати на поверхні з нормальними параметрами займання.
- P12: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм. Захист відсутній.
- P13: Використовується лише всередині приміщень.
- P14: Символ визначає мінімальну відстань між світльником (його джерела світла) एवं місць і об'єктів освітлення.
- P15: Кут світлення.
- P16: Виріб неприспосадовий до співпраці із затемнювачем освітлення. Можливість затемнення виключно за допомогою внутрішньої електронної схеми.
- P17: Необхідно негайно замінити тріскотний ковпак, екран чи захисне скло.
- P18: Виріб відповідає вимогам Директиві Євросоюзу (ЄС).
- P19: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.
- P20: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Мінного союзу.
- P21: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні
- P22: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності D.
- P23: Замінити джерело світла може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).
- P24: Контрольний панель или контролното оборудване може да се заменят от потребителя.

ЗАХИСТ НАВОКІЛИШНОГО СЕРЕДОВИЩА

- Підприємстві при чистоту і зовнішньому середовищі. Рекомендується розділяти відходи.
- P25: Це позначення казує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загорою штраф. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, що вимагає подібного спеціального форми переробки / регенерації / ıncїнування. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавцв обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших країн слід дотримуватися вимог держави, яка запровадила це положення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАВАНЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, телесні травми та загрози іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право внести зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

- LT PASKIRTIS / ТАЙКУМАС**
- Gairius skirtas naudoti biuroms bendriems buitiniams tikslams ir poreikiams tenkinti.
- MONTAVIMAS**
- Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Gaminyje gali būti prijungiamas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energinius kokybės standartus.
- FUNKCIONALUMO BRUOŽAI**
- Gaminys skirtas vartoti patalpuj viduje. Gaminyje įrengtas elektrinių jungikliu. Švietos regulavimas tik naudojant vidinę elektros sistemą. Produktas su USB jungtimi. Produktas turi režimus - kiekvienas reikšmas turi švietimo lygį.

ЕКSPLOATACIJOS REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Neturima atsakomybė už žalingas aplinkai ir žmonių sveikatai. Nurodomas švietos šaltinis su naudojamu švietimo šaltiniu (LED modulis). Papildomą informaciją apie produktus ir naudojamą švietimą rasite internete: www.kanlux.com. Kanlux SA nėra atsakingas už pasekmes, kylančias iš švietimo priemonių ar aplinkos apsaugos. Produktas gali būti instaliuojamas ir naudojamas ant normaliai degius medžiagos pagridiu.

- P12: Apsauga nuo lietu kūnų didesnių negu 12mm. Nera apsaugos.
- P13: Vartoti tik patalpų viduje.
- P14: Simbolis reiškia minimalų atstumą kokį gali turėti švietusvas (jo švietimo šaltinis) nuo apšviestą vietų ir objekų.
- P15: Svetimo kampas.
- P16: Gaminyje nebendradarbiauja su švietos reguliatoriais. Švietos regulavimas tik naudojant vidinę elektros sistemą
- P17: Reikia tuojau pat pakeisti surinktinę arba pažeistą gaubų arba ekran, apsauginį stiklą.
- P18: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
- P19: Produktas atitinka Direktyvoje Britanijoje (UK) taikomų reikalavimų.
- P20: Atitiktis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Multinės Sąjungos teritorijoje standartus.
- P21: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.
- P22: Šiame gaminyje yra švietos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klase yra D.
- P23: LED švietos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).
- P24: Valdymo skydas arba valdymo įranga gali pakeisti galutinis vartotojas.

ВАРТОЯМУИ ЖЕНКІЛИМУИ ІР СИМВОЛУ АІШКІНИМАС

- P1: Nominali jampa, dažnis.
- P2: II klase. Gaminyje, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindines izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
- P3: Maitinimo įtamjua.
- P4: Nominalioji veikimo trukmė.
- P5: Spalvų temperatūra.
- P6: Spalvų perteklinis indeksas.
- P7: III klase. Gaminyje, kurio atšvietiui, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesni negu saugi įtampų susidarymo rizikos.
- P8: Nominali galia.
- P9: Nominalus švietimo srautas.
- P10